

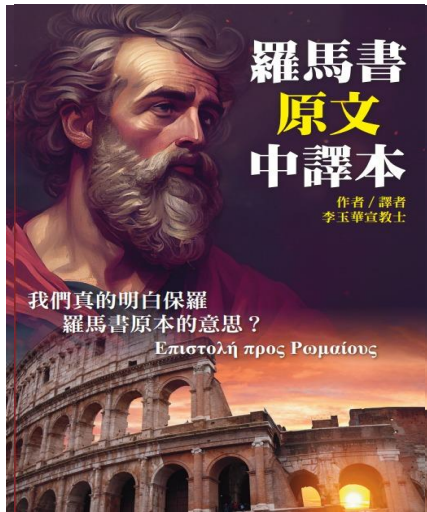
李玉華宣教士夫婦 2024 年 4 月家書

聯絡方法: Email: lee.yukwa@gmail.com 使命宣言:「活祭獻基督、宣教達南美」

Quito, Ecuador, S.A. (南美洲厄瓜多爾首都基多) (羅十二 1-2, 賽五十八 6-9, 約十六 33)

「我們傳揚他.., 要把各人在基督裡完完全全的引到神面前。」(西 1:28)

主恩堂使命宣言:「成為蒙神喜悅的人」※※※主恩堂會歌:《恩典的記號》



《羅馬書原文中譯本》出書神蹟再現

Hallelujah 感謝主聽允好友們的祈禱, 新書終於在 8/3 出爐了!

期望落空

筆者在去年十一月底回港前已開始部署及聯絡, 初期逐步跟翻譯機構聯絡及等候, 一是沒有回覆, 二是遭到明顯的拒絕, 結果最後得到一間翻譯機構爽快的回覆, 當預定日子來到, 雙方初步談好合作細則, 但在過程中經歷很多溝通上的障礙, 難得在最後階段達成口頭協議, 很可惜最後仍是泡湯, 深感驚訝、不公、不滿和失望!

絕地反擊

然而, 信仰精彩之處正正在於此, 我並沒有因此而氣餒; 反而更積極地面對, 特別感激宣道會宣信堂的同工及肢體們在這些關鍵的時刻, 不住禱告, 與筆者緊密的同行, 結果神奇妙開路及帶領我作出一個「華麗轉身」! 雖然我是一人辦 (其實我不是獨自一人, 有極愛我的天父與我同在, 約 16:32) 作了封面概念, 續步監測封面設計及排版, 敦促編輯及印刷, 作獨家代理, 親自發貨及發行!

奇妙局面

奇妙是出版及出貨較預期快, 今次能真正認識出一本書整個的過程, 包括國際書號、結連出版機構、封面設計、排版、校對、印刷、宣傳及發貨等每一個步驟。還有, 好友仗義開車送書、海外寄書; 作為綠悠咕的我, 能與讀者分享兩元乘車優惠帶來的好處, 以致他們更方便及節時省錢地在約定時間下取得新書。更奇妙是不知不覺本書「已/將進駐😊」港星馬越十間神學院, 亦透過好友支持者的訂購和接受饋贈「已散落」在海內外十多個宗派同工肢體當中。

內行人語

在此分享最容易出錯的一環:「校對」。原來 Word 文檔不能用作印刷書籍, 需轉作「專業印刷」文檔, 引致原位置大幅改動, 恐怖是出現不明來歷句子, 為避免出錯, 校對者要金精火眼地作多重校對, 筆者雙眼為此已透支不少。今次動員設計師、兩位中文老師及自己共有四位作校對, 我在最後一天追趕送貨進度定稿落實仍有錯漏, 筆者曾因一點點錯漏自責難受! 願讀者體恤、包容及接納!

感動窩心

本書初版 1000 本, 有一位眾人景仰的屬靈長輩敏捷地預訂 100 本, 令我十分窩心和感動。其後, 我的喜樂加倍, 因有來自多方踴躍的訂購, 最多竟達 30 多本之多, 令訂閱數字像浪潮般飛躍地攀升, 包括教會、差關、團契、fb、香港及海外的預訂, 令我動心及動容。最後訂閱及饋贈數字在短短個多月竟已發貨 930 本! 有關餘下 70 本, 部分我會帶回基多, 部分保留以作按聖靈的感動作饋贈。

耶穌愛您! 祝願 永不放棄! 堅持到底! 神蹟常伴信靠祂的人!

書於主曆 2024 年 4 月 29 日 (Nelson 玉華綠悠+1 歲生日)

